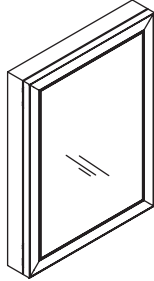


Installation and Care Guide
Guide d'installation et d'entretien
Guía de instalación y cuidado

Mirrored Cabinet
Armoire de toilette avec miroir
Gabinete de espejo

K-2967, CB-CLW2026SS



M product numbers are for Mexico (i.e. K-12345M)
Los números de productos seguidos de M
corresponden a México (Ej. K-12345M)

USA: 1-800-4-KOHLER
Canada: 1-800-964-5590
México: 001-877-680-1310

kohler.com

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

©2008 Kohler Co.

1098186-2-B

Thank You For Choosing Kohler Company

Thank you for choosing Kohler Company. Your Kohler Company product reflects the true passion for design, craftsmanship, artistry, and innovation Kohler Company stands for. We are confident its dependability and beauty will surpass your highest expectations, satisfying you for years to come.

All the information in this guide is based upon the latest product information available at the time of publication. At Kohler Company, we strive to fulfill our mission of improving the level of gracious living for each person who is touched by our products and services. We reserve the right to make changes in product characteristics, packaging, or availability at any time without notice.

Please take a few minutes to review this guide. If you encounter any installation or performance problems, please call 1-800-4-KOHLER from within the USA, 1-800-964-5590 from within Canada, or 001-877-680-1310 from within Mexico.

Merci d'avoir choisi la compagnie Kohler

Merci d'avoir choisi la compagnie Kohler. Votre produit de la compagnie Kohler reflète la véritable passion du design, d'artisanat, d'art et d'innovation représentant la compagnie Kohler. Nous sommes confiants que sa fiabilité et beauté surpasseront vos exigences les plus élevées, vous satisfaisant pendant les années à venir.

Toute l'information dans ce guide est basée sur la dernière disponible au moment de la publication. A la compagnie Kohler, nous aspirons à remplir notre mission d'améliorer le niveau de vie gracieux pour chaque individu affecté par nos produits et services. Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications aux caractéristiques, emballages et disponibilités des produits à tout moment, et ce sans préavis.

Veillez prendre s'il vous plaît quelques minutes pour étudier ce guide. En cas de problème d'installation ou de performance, veuillez composer le 1-800-4-KOHLER à partir des E.U., le 1-800-964-5590 à partir du Canada, ou le 001-877-680-1310 à partir du Mexique.

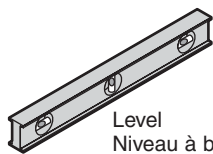
Gracias por elegir los productos Kohler

Gracias por elegir los productos de Kohler. Su producto de Kohler Company refleja la verdadera pasión por el diseño, la mano de obra, la artesanía y la innovación que forman parte de Kohler Company. Estamos seguros que su confiabilidad y belleza excederán sus más altas expectativas, dándole satisfacción por años.

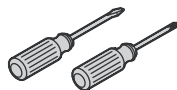
Toda la información que aparece en la guía está basada en la información más reciente disponible al momento de publicación. En Kohler Company, nos esforzamos por alcanzar nuestra misión de mejorar el nivel del buen vivir de quienes disfrutan de nuestros productos y servicios. Nos reservamos el derecho de efectuar cambios en las características, embalaje o disponibilidad del producto en cualquier momento, sin previo aviso.

Dedique unos minutos para leer esta guía. Si tiene algún problema de instalación o funcionamiento, llámenos al 1-800-4-KOHLER desde los EE.UU., 1-800-964-5590 desde Canadá, ó 001-877-680-1310 desde México.

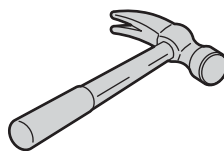
Tools/Outils/Herramientas



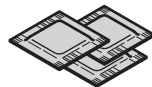
Level
Niveau à bulle
Nivel



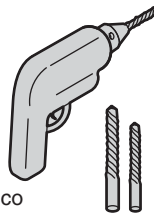
Assorted Screwdrivers
Tournevis assortis
Destornilladores surtidos



Jigsaw or Keyhole Saw
Scie sauteuse ou scie cylindrique
Sierra caladora eléctrica o serrucho de calar



Isopropyl Alcohol Pads
Tampons d'alcool isopropylique
Almohadilla de alcohol isopropílico



Before You Begin

- Observe all local building codes.
- This mirrored cabinet is for recessed or surface-mount installations. Follow the instructions that apply to your chosen installation.
- The appearance of your mirrored cabinet may differ from the mirrored cabinet illustrated. The installation instructions still apply.
- This installation is easiest when performed by two people.
- When determining the height of the product, ensure the mirrored door will clear all obstacles (such as a faucet). A minimum distance of 2" (5.1 cm) is required.
- Install the panhead screws to a stud to avoid possible property and product damage. If this is not possible, anchors (provided) must be inserted into the finished wall before installing the panhead screws.
- Kohler Co. reserves the right to make revisions in the design of products without notice, as specified in the Price Book.

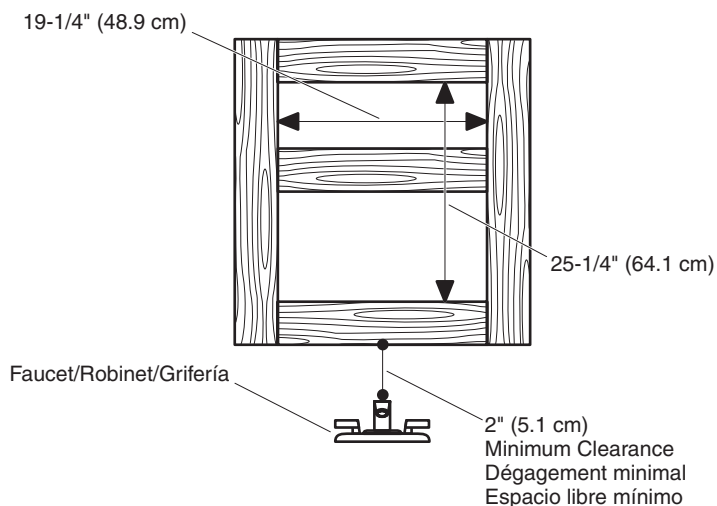
Avant de commencer

- Respecter tous les codes de construction locaux.
- Le meuble à miroir est conçu pour des installations encastrées ou en surface. Suivre les instructions qui s'appliquent à l'installation choisie.
- L'apparence du meuble à miroir pourrait différer de celui illustré. Les instructions d'installation s'appliquent tout de même.
- Cette installation est plus facile à deux personnes.
- Lors de la détermination de la hauteur du produit, s'assurer que la porte à miroir dégage tout obstacle (tel que robinet). Une distance minimum de 2" (5,1 cm) est requise.
- Installer les vis à tête ronde à un montant afin éviter un endommagement éventuel de propriété et de produit. Si ceci n'est pas possible, des ancrages (fournis) doivent être insérés dans le mur fini avant d'installer les vis à tête ronde.
- Kohler Co. se réserve le droit d'apporter toutes modifications sur le design des produits et ceci sans préavis, tel que spécifié dans le catalogue des prix.

Antes de comenzar

- Cumpla con todos los códigos locales de construcción.
- Este gabinete de espejo está diseñado para instalarse empotrado o en superficie. Siga las instrucciones correspondientes a su instalación.
- La apariencia de su gabinete de espejo puede ser diferente del gabinete de espejo ilustrado. Las instrucciones de instalación aun aplican.
- Esta instalación es más fácil si la hacen dos personas.
- Al determinar la altura del producto, asegúrese de que la puerta de espejo no tenga obstáculos (como una grifería). Se requiere una distancia mínima de 2" (5,1 cm).
- Instale los tornillos de cabeza redonda a un poste de madera de la pared para evitar posibles daños al producto y a la propiedad. Si esto no es posible, tiene que insertar los anclajes (provistos) en la pared acabada antes de instalar los tornillos de cabeza redonda.
- Kohler Co. se reserva el derecho de modificar el diseño de los productos sin previo aviso, tal como se especifica en la lista de precios.

1. Recess-Mount – Prepare the Site



NOTICE: If end-mount lights will be installed, the width of the cutout will differ. Refer to the instructions packed with the end-mount lights for proper rough-in, layout, and wiring.

NOTE: When determining the height of the product, ensure the mirrored door will clear all obstacles (such as a faucet). A minimum distance of 2" (5.1 cm) is required.

Recess-Mount – Prepare the Site (cont.)

- Carefully select the cabinet location.
- Using a pencil, draw the perimeter of the cabinet according to the rough-in illustration above. Use a square to ensure the marked lines are level and plumb.
- Using a jigsaw or keyhole saw, carefully cut the hole at the marked lines.

Montage encastré – Préparer le site

NOTICE: Si des lumières d'extrémité seront installées, la largeur de la découpe différera. Se référer aux instructions emballées avec les lumières d'extrémité pour un bon raccordement, mise en place et câblage.

REMARQUE: Lors de la détermination de la hauteur du produit, s'assurer que la porte à miroir dégage tout obstacle (tel que robinet). Une distance minimum de 2" (5,1 cm) est requise.

- Sélectionner avec précaution l'emplacement du meuble.
- Avec un crayon, tracer le périmètre du meuble selon l'illustration de raccordement ci-dessus. Utiliser une équerre pour assurer la mise à niveau des lignes marquées.
- Avec une scie à guichet ou scie sauteuse, découper avec précaution l'orifice aux lignes marquées.

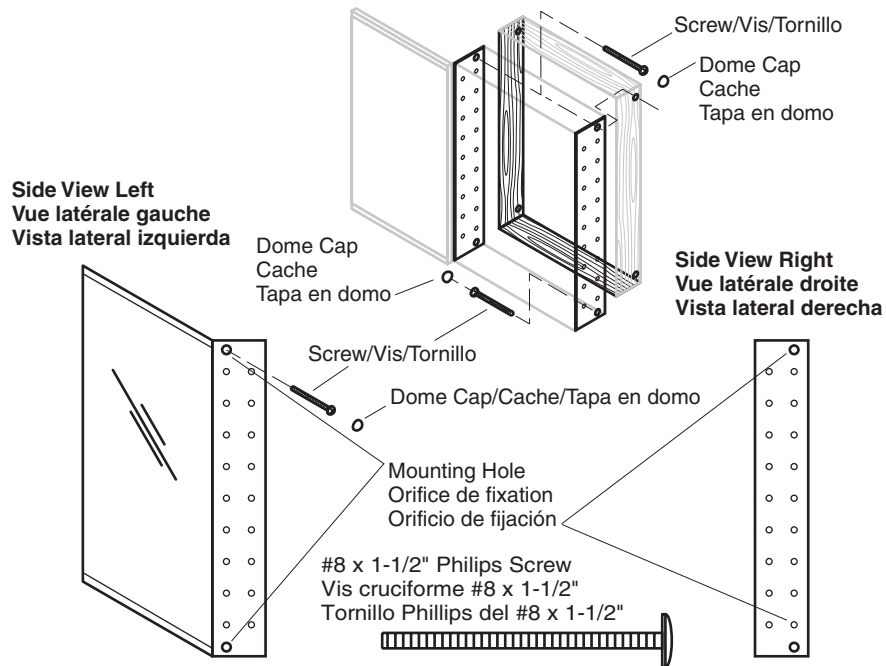
Montaje empotrado – Prepare el sitio

AVISO: Si va a instalar luces de montaje lateral, el ancho de la abertura será diferente. Consulte las instrucciones incluidas con las luces de montaje lateral para obtener el diagrama de instalación, disposición y cableado correctos.

NOTA: Al determinar la altura del producto, asegúrese de que la puerta de espejo no tenga obstáculos (como una grifería). Se requiere una distancia mínima de 2" (5,1 cm).

- Con cuidado seleccione el lugar del gabinete.
- Con un lápiz, dibuje el perímetro del gabinete conforme al diagrama de instalación de arriba. Utilice una escuadra para asegurar que las líneas marcadas estén aplomo y a nivel.
- Con una sierra caladora eléctrica o serrucho de calar, corte con cuidado el orificio en las líneas marcadas.

2. Recess-Mount – Secure



NOTE: The cabinet can be installed with a left or right door swing. Simply rotate the entire cabinet for the desired swing.

- With assistance, place and hold the cabinet into the cutout.
- Open the door.
- Mount the cabinet to the framing studs using a #8 x 1-1/2" Phillips screw (provided) through each of the four mounting holes.
- Cover each screw with a cap (provided).
- Proceed to the "All Installations – Checkout" section.

Montage encastré – Sécuriser

REMARQUE: Le meuble peut être installé avec un balancement de porte à gauche ou à droite. Pivoter simplement le meuble en entier pour le balancement désiré.

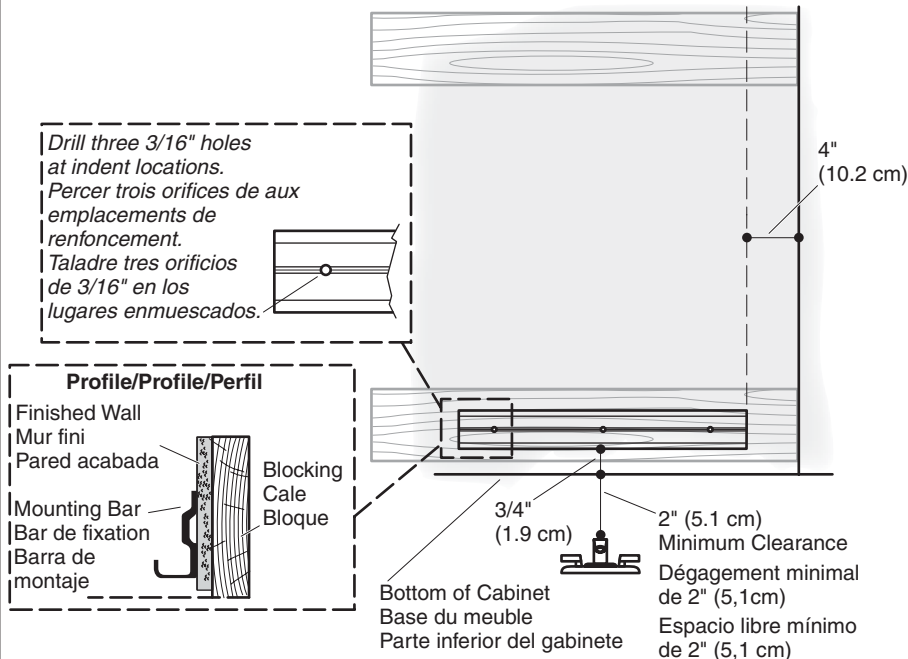
- Avec de l'assistance, placer et maintenir le meuble dans la découpe.
- Ouvrir la porte.
- Monter le meuble sur les montants de cadrage avec des vis cruciformes #8 x 1-1/2" (fournies) dans chacun des quatre trous de fixation.
- Couvrir chaque vis avec un cache (fourni).
- Procéder à la section "Vérification de toutes les installations".

Montaje empotrado – Asegure

NOTA: El gabinete se puede instalar para abrirse hacia la derecha o hacia la izquierda. Simplemente gire el gabinete completo para que abra en la dirección deseada.

- Con ayuda, sostenga el gabinete en su lugar en la abertura.
- Abra la puerta.
- Monte el gabinete a los postes de la estructura de madera utilizando un tornillo Phillips del #8 x 1-1/2" (provisto) a través de cada uno de los cuatro orificios de fijación.
- Cubra cada tornillo con una tapa (provista).
- Prosiga en la sección "Todas las instalaciones - Verificación".

3. Surface-Mount - Prepare the Site



NOTE: When determining the height of the product, ensure the following: (1) The mirrored door will clear all obstacles (such as a faucet). A minimum distance of 2" (5.1 cm) is required. (2) Blocking will exist behind the mounting bar and the mounting clips.

- With assistance, place the cabinet against the finished wall in the desired position and level.
- Using a pencil, mark the right side edge and bottom edge of the cabinet. Set the cabinet aside.
- Place the right outer edge of the mounting bar 4" (10.2 cm) away from the marked right side edge and 3/4" (1.9 cm) above the marked bottom edge of the cabinet. Refer to the illustration above for proper placement of the mounting bar.

Surface-Mount - Prepare the Site (cont.)

- Ensure the mounting bar is level, then mark the three indents on the mounting bar. Set the mounting bar aside.

NOTICE: Use a 3/32" bit if you **are not** using anchors. Use a 3/16" bit if you **are** using anchors.

- Drill a pilot hole at the three marked indent locations.

Montage en surface - Sécuriser

- Si applicable, insérer un ancrage (fourni) dans chaque orifice percé.
- Sécuriser la barre de fixation avec trois vis cruciformes #8-2" (fournies).
- Séparer les deux clips.
- Avec de l'assistance, soulever le meuble à miroir sur la barre de fixation et maintenir en place.
- Glisser un clip de fixation sur chaque angle supérieur, tel qu'illustré. Chaque clip doit glisser à fond sur le boîtier du meuble à miroir.
- Avec un crayon, marquer chaque orifice de fixation. Mettre les clips de fixation et le meuble à miroir de côté.
- Percer les trous-pilotes et les orifices d'ancrage à l'emplacement marqué.
- Sécuriser chaque clip de fixation dans le mur fini et dans le bloc en bois. Utiliser des ancrages (si nécessaire) et des vis cruciformes #8-2" (fournies).
- Placer le meuble à miroir sur la barre de fixation.
- Attacher les angles supérieurs au meuble à miroir avec les clips de fixation installés, tel qu'illustré.

Montaje en superficie - Prepare el sitio

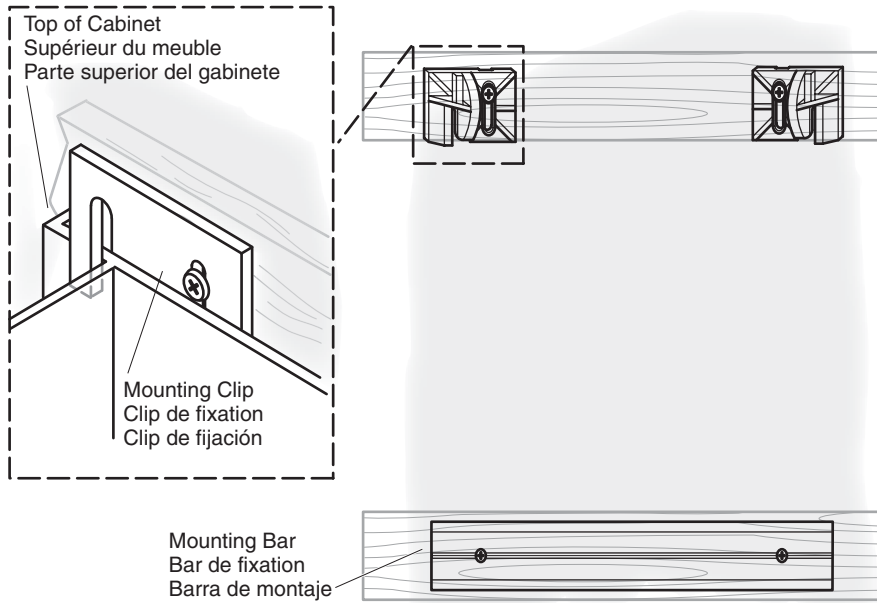
NOTA: Al determinar la altura del producto, asegúrese de lo siguiente: (1) La puerta de espejo no tendrá obstáculos (como una grifería). Se requiere una distancia mínima de 2" (5,1 cm). (2) Habrá bloques detrás de la barra de montaje y de los clips de montaje.

- Con ayuda, coloque el gabinete contra la pared acabada en el lugar de instalación deseado y a nivel.
- Utilice un lápiz para marcar el filo derecho y el filo inferior del gabinete. Coloque el gabinete a un lado.
- Coloque el filo exterior derecho de la barra de montaje a 4" (10,2 cm) del filo derecho marcado y a 3/4" (1,9 cm) sobre el filo inferior marcado del gabinete. Consulte la ilustración de arriba para el lugar de instalación correcto de la barra de montaje.
- Asegúrese de que la barra de montaje esté a nivel, luego marque las tres muescas de la barra de montaje. Coloque la barra de montaje a un lado.

AVISO: Utilice una broca de 3/32" si **no** va a utilizar los anclajes. Utilice una broca de 3/16" si **sí** va a utilizar los anclajes.

- Taladre un orificio guía en los tres lugares marcados de las muescas.

4. Surface-Mount - Secure



- If applicable, insert an anchor (provided) into each drilled hole.
- Secure the mounting bar with three #8-2" Phillips screws (provided).
- Separate the two clips.
- With assistance, lift the mirrored cabinet onto the mounting bar and hold in place.
- Slide a mounting clip onto each top corner, as shown. Each clip must slide all the way onto the box of the mirrored cabinet.
- Using a pencil, mark each mounting hole. Set the mounting clips and mirrored cabinet aside.
- Drill pilot holes or anchor holes at the marked location.
- Secure each mounting clip through the finished wall and into the wood blocking. Use anchors (if necessary) and #8-2" Phillips screws (provided).
- Place the mirrored cabinet on the mounting bar.
- Attach both top corners of the mirrored cabinet with the installed mounting clips, as shown.

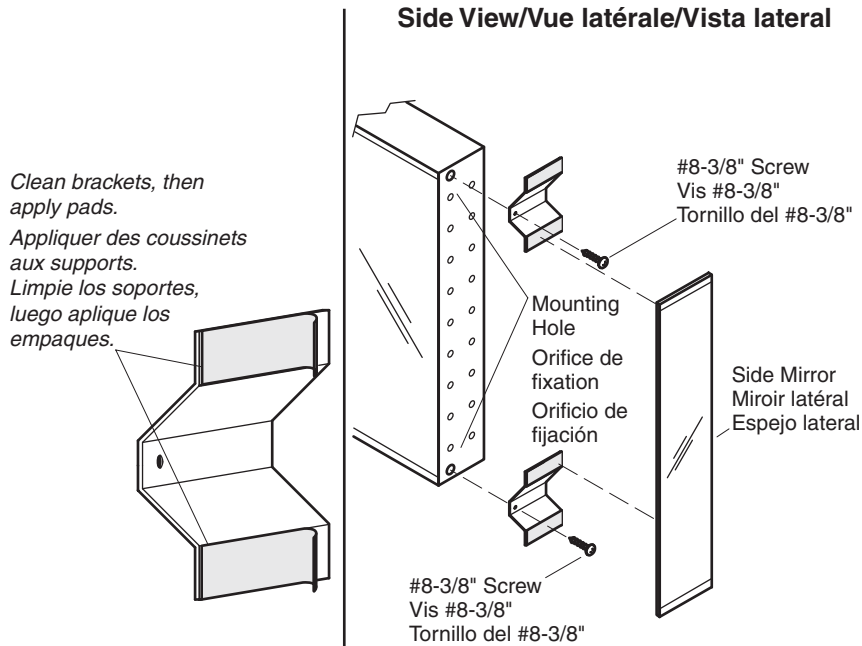
Montaje en superficie - Asegure

- Si aplica, inserte un anclaje (provisto) en cada orificio taladrado.
- Fije la barra de montaje con tres tornillos Phillips del #8-2" (provistos).
- Separe los dos clips.
- Con ayuda, suba el gabinete de espejo sobre la barra de montaje y sostenga en su lugar.

Montaje en superficie - Asegure (cont.)

- Deslice un clip de montaje en cada esquina superior, como se muestra. Cada clip debe deslizarse completamente en la caja del gabinete de espejo.
- Con un lápiz, marque cada orificio de fijación. Coloque los clips de montaje y el gabinete de espejo a un lado.
- Taladre orificios guía o de anclaje en los lugares marcados.
- Fije cada clip de montaje a través de la pared acabada y dentro del bloque de madera. Utilice anclajes (si es necesario) y tornillos Phillips del #8-2" (provistos).
- Coloque el gabinete de espejo en la barra de montaje.
- Fije ambas esquinas superiores del gabinete de espejo con los clips de montaje instalados, como se muestra.

5. Surface-Mount - Attach Side Mirror Kits



NOTICE: To ensure proper adhesion of the side kit, you must wipe the brackets and the non-reflective side of the side mirror kit with an isopropyl alcohol pad.

- Using an isopropyl alcohol pad, wipe the brackets where the adhesive pads will be placed. This will ensure the pads will properly adhere to the brackets.
- Peel the backing from four pads. **Do not remove the liner.**
- Adhere the pads to the top and bottom of each bracket, as shown.
- Secure each bracket to the side of the mirrored cabinet with a #8-3/8" Phillips screw (provided).
- Place a cap over the exposed screws.

Surface-Mount - Attach Side Mirror Kits (cont.)

- Test fit the side kit against the side of the mirrored cabinet. Adjust the brackets, if needed.
- Using an isopropyl alcohol pad, clean the non-reflective side of the side mirror kit. This will ensure the side mirror kit will properly adhere to the brackets.
- Remove the liner from each pad.
- Firmly press the side kit to the pads.
- Repeat this procedure for the remaining side kit.

Montage en surface - Attacher les kits miroirs latéraux

NOTICE: Pour assurer une bonne adhésion du kit latéral, les supports et le côté non-réfléchissant du kit du miroir doivent être essuyés avec de l'alcool isopropylique.

- Utilisant de l'alcool isopropylique, nettoyer les supports où les coussinets adhésifs seront placés. Ceci assurera que les coussinets adhéreront proprement aux supports.
- Retirer le renfort des quatre coussinets. **Ne pas retirer le revêtement.**
- Adhérer les coussinets au-dessus et dessous de chaque support, tel qu'indiqué.
- Sécuriser chaque support au côté du meuble à miroir avec une vis cruciforme #8-3/8" (fournie).
- Placer un cache sur les vis exposées.
- Tester l'ajustage du kit contre le meuble à miroir. Ajuster les supports si nécessaire.
- Utilisant de l'alcool isopropylique, nettoyer le côté non-réfléchissant du kit latéral à miroir. Ceci assurera que le kit latéral à miroir adhèrera proprement aux supports.
- Retirer le revêtement de chaque coussinet.
- Presser fermement le kit latéral sur les coussinets.
- Répéter cette procédure pour le kit latéral restant.

Montaje en superficie - Fije los kits de espejo lateral

AVISO: Para asegurar la adhesión correcta del kit lateral, usted tiene que limpiar los soportes y el lado no reflectivo del kit de espejo lateral con una almohadilla de alcohol isopropílico.

- Utilizando una almohadilla de alcohol isopropílico, limpie los soportes donde se colocarán los empaques adhesivos. Esto asegurará que los empaques adhesivos se adhieren bien a los soportes.
- Quite el papel protector de los cuatro empaques. **No retire el forro.**
- Adhiera los empaques a la parte superior e inferior de cada soporte, como se muestra.
- Fije cada soporte a la parte lateral del gabinete de espejo con un tornillo Phillips del #8-3/8" (provisto).
- Coloque una tapa sobre los tornillos expuestos.
- Pruebe que el kit lateral quede bien contra el lado del gabinete de espejo. Ajuste los soportes, si es necesario.
- Utilizando una almohadilla de alcohol isopropílico, limpie el lado no reflectivo del kit de espejo lateral. Esto asegurará que el kit de espejo lateral se adhiera bien a los soportes.

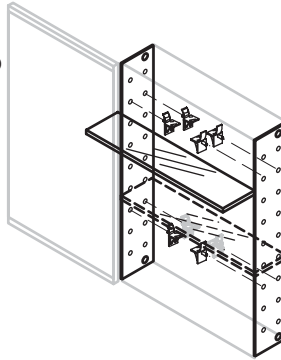
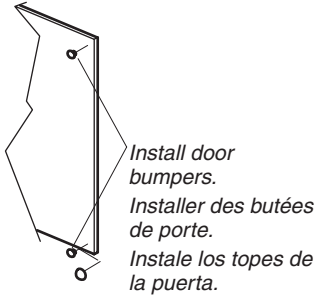
Montaje en superficie - Fije los kits de espejo lateral (cont.)

- Retire el forro de cada empaque.
- Presione con firmeza el kit lateral a los empaques.
- Repita este procedimiento con el otro kit lateral.

6. All Installations - Checkout

Complete/Compléter/Termine

Glass Shelves Étagères de verre Estantes de vidrio

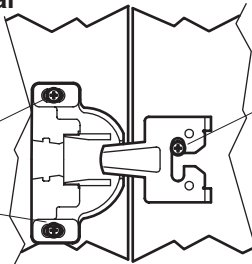


Door Adjustment/Removal

Réglage/extraction de porte

Ajuste/desinstalación de la puerta

*Adjust to plumb.
Ajuster pour mettre à niveau.
Ajuste que quede a plomo.*



Remove or adjust up and down.

Retirer ou ajuster vers le haut ou le bas.

Retire o ajuste hacia arriba y hacia abajo.

Complete

- Reinstall the door, if applicable.

NOTICE: Prior to use, all hinge screws must be checked to make sure they are tight and engaged in the hinge holes.

- Verify all hinge screws in the door are tight and engaged in the hinge holes.
- Install the bumpers at each outer corner of the door, if applicable.
- Remove the protective film from each side of the door, inside of the cabinet, and side kit.

Glass Shelves

- Remove the protective film from each shelf.
- With the flat part of each pin facing upward, "snap" each pin into the mounting hole at the desired shelf height.
- Rest each glass shelf on the pins.

All Installations - Checkout (cont.)

- Fill the remaining mounting holes with plugs (provided).

Door Adjustment/Removal

- See illustration above for adjustment or for removing the door.

Toutes les installations – Vérification

Compléter

- Réinstaller la porte, si applicable.

NOTICE: Avant l'utilisation, toutes les vis de charnière doivent être vérifiées pour s'assurer qu'elles soient serrées et engagées dans leurs orifices.

- Vérifier que toutes les vis de charnières de la porte soient serrées et engagées dans leurs orifices.
- Installer les butées à chaque angle extérieur de la porte, si applicable.
- Retirer le film protecteur de chaque côté de la porte, à l'intérieur du meuble, et du kit latéral.

Étagère en verre

- Retirer le film protecteur de chaque étagère.
- Avec la partie plate de chaque tige vers le haut, engager chaque tige dans l'orifice de fixation à la hauteur désirée de l'étagère.
- Reposer chaque étagère en verre sur les tiges.
- Remplir les orifices de fixation restants avec des bouchons (fournis).

Réglage de porte/extraction

- Voir l'illustration ci-dessus pour le réglage ou l'extraction de la porte.

Todas las instalaciones – Verificación

Termine

- Vuelva a instalar la puerta, si aplica.

AVISO: Antes de usar, debe revisar todos los tornillos de bisagra para asegurarse que estén apretados y encajados en los orificios de bisagra.

- Verifique que todos los tornillos de bisagra de la puerta estén apretados y encajados en los orificios de bisagra.
- Instale los topes en cada esquina exterior de la puerta, si aplica.
- Retire la película protectora de cada lado de la puerta, dentro del gabinete y kit lateral.

Estantes de vidrio

- Retire la película protectora de cada estante.
- Con la parte plana de cada clavija hacia arriba "encaje" cada clavija dentro del orificio de fijación a la altura de estante deseada.
- Descanse cada estante de vidrio sobre las clavijas.

Todas las instalaciones – Verificación (cont.)

- Cubra los orificios de fijación restantes con tapones (provistos).

Ajuste/desinstalación de la puerta

- Consulte la ilustración de arriba para ajustar o quitar la puerta.

Care and Cleaning

For best results, keep the following in mind when caring for your KOHLER product:

Glass and Mirror Surfaces

NOTE: Periodic care and maintenance should include checking all hinge screws on the door to make sure they are tight and engaged in the hinge holes.

- Do not use bristle brushes, abrasive sponges or abrasive cleaners. They will scratch some glass surfaces.
- Do not let cleaners sit or soak on surfaces.

For detailed cleaning information and products to consider, visit www.kohler.com/clean. To order Care & Cleaning information, call 1-800-456-4537.

Entretien et nettoyage

Pour de meilleurs résultats, prendre ce qui suit en considération lors de l'entretien de votre produit KOHLER:

Surfaces en verre et miroir

REMARQUE: Un entretien et une maintenance périodiques devraient comprendre toutes les vis de charnières de la porte afin d'assurer qu'elles soient serrées et engagées dans leurs orifices.

- Ne pas utiliser de brosses abrasives, d'éponges abrasives ou de nettoyants abrasifs. Elles rayeront certaines surfaces en verre.
- Ne pas laisser les détergents trop longtemps sur les surfaces.

Pour l'information détaillée de nettoyage et des produits à considérer, visiter www.kohler.com/clean. Pour commander des informations d'entretien et de nettoyage, composer le 1-800-456-4537.

Cuidado y limpieza

Para obtener los mejores resultados, tenga presente lo siguiente al limpiar su producto KOHLER:

Superficies de vidrio y espejo

NOTA: El cuidado y el mantenimiento periódicos deben incluir la revisión de todos los tornillos de bisagra para asegurarse que estén apretados y encajados en los orificios de bisagra.

- No utilice cepillos de cerdas, esponjas abrasivas, o limpiadores abrasivos. Pues rayarán algunas superficies de vidrio.
- No deje por tiempo prolongado los productos de limpieza en las superficies.

Para obtener información detallada de limpieza y los limpiadores a considerar, visite www.kohler.com/clean. Para solicitar información sobre el cuidado y la limpieza, llame al 1-800-456-4537.

One-Year Limited Warranty

KOHLER plumbing products are warranted to be free of defects in material and workmanship for one year from date of installation.

Kohler Co. will, at its election, repair, replace or make appropriate adjustment where Kohler Co. inspection discloses any such defects occurring in normal usage within one (1) year after installation. Kohler Co. is not responsible for removal or installation costs. Use of in-tank toilet cleaners will void the warranty.

To obtain warranty service contact Kohler Co. either through your Dealer, Plumbing Contractor, Home Center or E-tailer, or by writing Kohler Co., Attn.: Customer Service Department, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA, or by calling 1-800-4-KOHLER from within the USA, 1-800-964-5590 from within Canada and 001-877-680-1310 from within Mexico.

Implied warranties including that of merchantability and fitness for a particular purpose are expressly limited in duration to the duration of this warranty. Kohler Co. and/or seller disclaims any liability for special, incidental or consequential damages.

Some states/provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion or limitation of special, incidental or consequential damages so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary from state/province to state/province.

This is Kohler Co.'s exclusive written warranty.

Garantie limitée d'un an

Les produits de plomberie KOHLER sont garantis contre tout défaut matériel et de fabrication pour un an, à partir de la date de l'installation.

Kohler Co. jugera à sa discrétion, de la réparation, du remplacement ou du réglage approprié et ceci après toute inspection faite par Kohler Co. de tous défauts dus à une utilisation normale et ceci pendant un (1) an à partir de la date d'installation. Kohler Co. n'est pas responsable des coûts de démontage ou d'installation. L'utilisation de nettoyeurs à l'intérieur du réservoir annulera la garantie.

Pour obtenir un service-garantie, contacter Kohler Co. par l'intermédiaire de votre vendeur, plombier, centre de rénovation, revendeur par internet ou par écrit à Kohler Co. à l'attention de: Département du service clientèle, 444 Highland Drive, Kohler, Wisconsin 53044, USA, ou en composant le 1-800-4-KOHLER à partir des É.U., le 1-800-964-5590 à partir du Canada et le 001-877-680-1310 depuis le Mexique.

Les garanties implicites, y compris celles de qualité marchande et d'aptitude à un emploi particulier, se limitent expressément à la durée de la présente garantie. Kohler Co. et/ou le vendeur déclinent toutes responsabilités contre tous dommages occasionnés, imprévisibles ou corrélatifs.

Certains états/provinces ne permettent pas la limitation sur la durée de la garantie, ou l'exclusion ou la limitation spéciale, de dommages occasionnés, ou corrélatifs à un accident, ainsi ces limitations ou exclusions pourraient ne pas s'appliquer dans votre cas. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état/province à l'autre.

Ceci constitue la garantie écrite exclusive de Kohler Co.

Garantía limitada de un año

Se garantiza que los productos de plomería KOHLER están libres de defectos de material y mano de obra por un año a partir de la fecha de instalación.

Kohler Co., a su criterio, reparará, reemplazará o realizará los ajustes pertinentes en los casos en que la inspección realizada por Kohler Co. determine que dichos defectos ocurrieron durante el uso normal en el transcurso de un (1) año a partir de la fecha de la instalación. Kohler Co. no se hace responsable de los gastos de desinstalación o instalación. El uso de limpiadores de inodoro que se colocan dentro del tanque anulará la garantía.

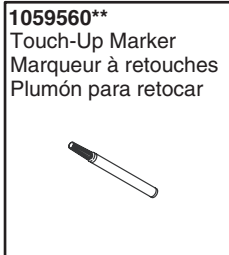
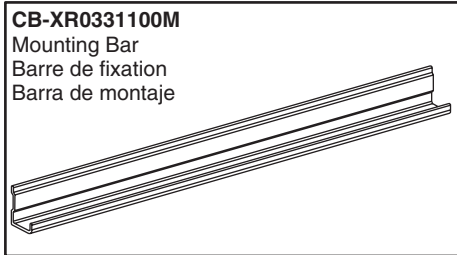
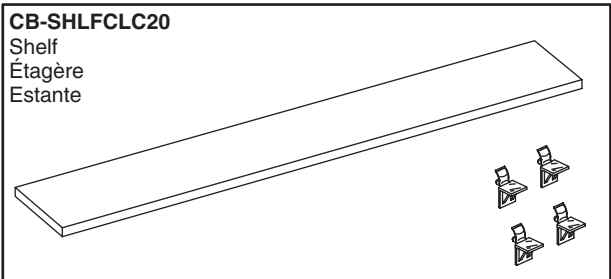
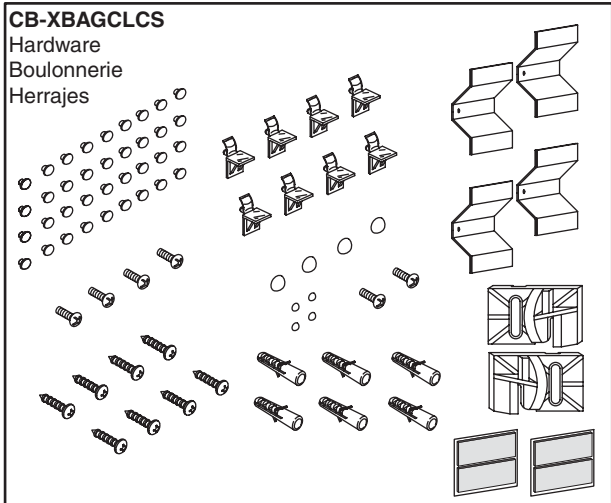
Para obtener el servicio de garantía, comuníquese con Kohler Co. a través de su distribuidor, contratista de plomería o distribuidor a través de Internet, o escriba directamente a: Kohler Co., Attn.: Customer Service Department, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA, o llame al 1-800-4-KOHLER desde los Estados Unidos, al 1-800-964-5590 desde Canadá, o al 001-877-680-1310 desde México.

Toda garantía implícita en relación a productos de uso comercial, incluyendo la comercialización e idoneidad del producto para un uso determinado, se limita expresamente a la duración de la presente garantía. Kohler Co. y/o el vendedor no se hacen responsables por concepto de daños particulares, incidentales o indirectos.

Algunos estados/provincias no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o a la exclusión o limitación de daños particulares, incidentales o indirectos, por lo que estas limitaciones y exclusiones pueden no aplicar a su caso. Esta garantía le otorga ciertos derechos legales específicos. Además, usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado y provincia a provincia.

El presente documento constituye la garantía exclusiva por escrito de Kohler Co.

Service Parts/Pièces de rechange/Piezas de repuesto



****Finish/color code must be specified when ordering.**
****Vous devez spécifier les codes de la finition et/ou de la couleur quand vous passez votre commande.**
****Se debe especificar el código del acabado/color con el pedido.**

1098186-2-B

Kohler Co.

Kohler Co.

1098186-2-B

1098186-2-B

KOHLER®